

Nombre común: **NÍQUEL**

Sinónimos: Níquel (catalizador); níquel (pulverizado); aleación Raney; níquel Raney

Nombre químico: Níquel

Fecha: septiembre de 2012 Traducción: septiembre de 2012

**(NICKEL)**

Número CAS: 7440-02-0

Número Derecho a Saber: 1341

Número DOT: UN 2881  
níquel (catalizador), seco

### Descripción y uso

El **níquel** es un sólido metálico duro, plateado e inodoro que se utiliza en la fabricación del acero inoxidable, monedas y baterías alcalinas, como aleación y catalizador, y en la galvanoplastia. El *níquel Raney* es un metal grisáceo finamente pulverizado utilizado en el proceso de aceites vegetales y el petróleo.

### Fuentes que lo citan

- ▶ El **níquel** figura en la *Right to Know Hazardous Substance List (Lista de sustancias peligrosas del Derecho a Saber)* ya que ha sido citado por los siguientes organismos: OSHA, ACGIH, DOT, NIOSH, NTP, DEP, IARC, IRIS, NFPA y EPA.
- ▶ Esta sustancia química figura en la *Special Health Hazard Substance List (Lista de sustancias extremadamente peligrosas para la salud)*.

[VER EL GLOSARIO EN PÁGINA 4.](#)

### PRIMEROS AUXILIOS

#### Contacto con los ojos

- ▶ Enjuague los ojos inmediatamente con abundante agua por al menos 15 minutos, levantando los párpados superiores e inferiores. Retire las lentes de contacto al enjuagar, si las usa.

#### Contacto con la piel

- ▶ Quite rápidamente la ropa contaminada. Lave inmediatamente la piel contaminada con abundante agua y jabón.

#### Inhalación

- ▶ Retire a la víctima del lugar de exposición.
- ▶ Inicie la respiración de rescate (utilizando precauciones universales) si se ha detenido la respiración e inicie la reanimación cardiopulmonar si se ha detenido la acción cardíaca.
- ▶ Traslade sin demora a la víctima a un centro de atención médica.

### TELÉFONOS DE EMERGENCIAS

Control de intoxicaciones: 1-800-222-1222

CHEMTREC: 1-800-424-9300

Línea directa del NJ DEP: 1-877-927-6337

Centro Nacional de Respuestas: 1-800-424-8802

**PERSONAL DE EMERGENCIAS >>>> VER PÁGINA 6**

### Resumen de riesgos

Evaluación	Departamento	NFPA
<b>SALUD</b>	3	2 (catalizador)
<b>INFLAMABILIDAD</b>	-	4 (catalizador)
<b>REACTIVIDAD</b>	-	1 (catalizador)

CARCINÓGENO  
POLVOS O CENIZAS INFLAMABLES  
AL INCENDIARSE, SE PRODUCEN GASES TÓXICOS  
AL INCENDIARSE, LOS RECIPIENTES PUEDEN EXPLOTAR

Claves para la evaluación de riesgos: 0=mínimo; 1=poco; 2=moderado; 3=grave; 4=extremo

- ▶ El **níquel** debe manipularse como un CARCINÓGENO: CON EXTREMA PRECAUCIÓN.
- ▶ El **níquel** puede afectar por inhalación y podría ser absorbido a través de la piel.
- ▶ El contacto puede irritar la piel y los ojos y podría quemarlos.
- ▶ La exposición al **níquel** podría causar una enfermedad similar a la influenza denominada *fiebre por humos metálicos*.
- ▶ El **níquel** puede causar dolor de cabeza, mareo, náusea y vómitos.
- ▶ El **níquel** podría causar una alergia en la piel y alergia de tipo asmático.
- ▶ La inhalación de **níquel** puede causar una lesión o perforación en el «hueso» (septo) que divide la parte interna de la nariz.
- ▶ El **níquel** podría afectar al hígado y al riñón.
- ▶ El *polvo* de **níquel** y el *níquel Raney* son SÓLIDOS INFLAMABLES que presentan un GRAVE RIESGO DE INCENDIO.

### Límites de exposición laboral

OSHA: El PEL es de **1 mg/m<sup>3</sup>** como promedio durante un turno laboral de 8 horas.

NIOSH: El REL es de **0.015 mg/m<sup>3</sup>** como promedio durante un turno laboral de 10 horas.

ACGIH: El TLV es de **1.5 mg/m<sup>3</sup>** (como *fracción inhalable*) como promedio durante un turno laboral de 8 horas.

- ▶ El **níquel** es un PROBABLE CARCINÓGENO humano. Ya que puede no haber ningún nivel de exposición inocuo a un carcinógeno, debe reducirse al mínimo nivel posible todo el contacto.
- ▶ Los límites antes mencionados solo son para los niveles en el aire. Si también hay contacto con la piel, puede ocurrir una exposición excesiva, aun cuando los niveles en el aire son inferiores a los límites antes mencionados.

### Determinar su exposición

- ▶ Lea la etiqueta del producto químico así como la Hoja de Datos de Seguridad del Material publicada por el fabricante del producto para aprender cuáles son los componentes de la mezcla y para adquirir información importante acerca de la seguridad y la salud.
- ▶ Lea sobre cada sustancia única en la Hoja Informativa sobre Sustancias Peligrosas del New Jersey Department of Health (Departamento de Salud de Nueva Jersey, en adelante, el Departamento) en el sitio web [www.nj.gov/health/eoh/rtkweb](http://www.nj.gov/health/eoh/rtkweb) o en el lugar de trabajo, en un archivo central que corresponda a la ley del Derecho a Saber o a la norma de comunicación de riesgos.
- ▶ Usted tiene el derecho a tener esta información según las siguientes leyes (ver el glosario): WCRTK, PEOSHA (si trabaja en el sector público en Nueva Jersey) y OSHA (si trabaja en el sector privado).
- ▶ Según la ley estatal WCRTK, la mayoría de los empleadores deben rotular los recipientes de las sustancias químicas en el lugar de trabajo, y los empleadores públicos deben proporcionar a los empleados información acerca de los peligros de las sustancias químicas y las medidas de control. Las normas de comunicación de riesgos de la OSHA (29 CFR sección 1910 norma 1200) y del PEOSH (NJAC título 12 capítulo 100 subcapítulo 7) exigen a los empleadores que proporcionen a los empleados capacitación e información similares.

La presente Hoja Informativa es un resumen de la información disponible sobre los riesgos para la salud que puedan resultar de la exposición. La duración de la exposición, concentración de sustancia y otros factores pueden afectar su sensibilidad a los posibles efectos descritos a continuación.

### Riesgos para la salud

#### Efectos agudos sobre la salud

Los siguientes efectos agudos (a corto plazo) sobre la salud pueden ocurrir inmediatamente o poco después de la exposición al níquel:

- ▶ El contacto puede irritar la piel y los ojos y podría quemarlos.
- ▶ La inhalación de níquel puede irritar la nariz, la garganta y el pulmón.
- ▶ La exposición al níquel podría causar *fiebre por humos metálicos*. Esta enfermedad es similar a la influenza con síntomas de sabor metálico, dolor de cabeza, fiebre, escalofríos, dolores, opresión en el pecho y tos. Después de la exposición, los síntomas podrían tardar varias horas en aparecer, y generalmente duran uno o dos días.
- ▶ El níquel puede causar dolor de cabeza, mareo, náusea y vómitos.

#### Efectos crónicos sobre la salud

Los siguientes efectos crónicos (a largo plazo) sobre la salud pueden ocurrir algún tiempo después de la exposición al níquel y pueden perdurar durante meses o años:

#### Riesgo de cáncer

- ▶ El níquel es un PROBABLE CARCINÓGENO humano. Existen indicios de que causa cáncer de pulmón en

humanos y se ha demostrado que causa cáncer de pulmón en animales.

- ▶ Muchos científicos creen que no hay un nivel de exposición inocuo a un carcinógeno. Tales sustancias también podrían tener el potencial de causar daño a la salud reproductiva en humanos.

#### Riesgos para la salud reproductiva

- ▶ Aunque el níquel no se ha identificado como teratógeno o riesgo para la salud reproductiva, las sales de níquel y determinados compuestos de níquel son teratógenos y también podrían causar daño a la salud reproductiva. El níquel debe manipularse CON EXTREMA PRECAUCIÓN.

#### Otros efectos

- ▶ La exposición al níquel podría causar una alergia en la piel. Después de la primera reacción alérgica, la exposición posterior muy baja puede causar picazón y erupciones en la piel.
- ▶ El níquel podría causar una alergia de tipo asmático. La exposición posterior puede causar crisis asmáticas con falta de aire, respiración con silbido, tos u opresión en el pecho.
- ▶ La inhalación de níquel puede causar una lesión o perforación en el «hueso» (septo) que divide la parte interna de la nariz, a veces con hemorragia, secreciones y pérdida del olfato (anosmia).
- ▶ El níquel can puede causar bronquitis crónica y podría causar cicatrices en el pulmón.
- ▶ El níquel podría afectar al hígado y al riñón.

### Recomendaciones médicas

#### Exámenes médicos

Antes de iniciar un empleo y en adelante a intervalos regulares, si la exposición es frecuente o si existe la posibilidad de alta exposición (la mitad del PEL o una cantidad superior), se recomienda lo siguiente:

- ▶ Pruebas de función hepática
- ▶ Radiografía de tórax

En caso de síntomas o posible exposición excesiva, se recomienda lo siguiente:

- ▶ Pruebas de función renal
- ▶ Un alergólogo cualificado puede facilitar el diagnóstico de alergias en la piel
- ▶ Pruebas de función pulmonar; los resultados pueden ser normales si la persona no sufre una crisis durante la prueba.

Todas las evaluaciones deben incluir una historia detallada de los síntomas anteriores y actuales, así como un reconocimiento médico. Los exámenes médicos que buscan daños ya causados no sirven como sustituto del control de la exposición.

Según la norma de la OSHA de acceso a los registros de exposición y al expediente médico del empleado (29 CFR sección 1910 norma 1020), usted tiene el derecho a tener fotocopias de sus exámenes médicos.

### Fuentes de exposición múltiple

- ▶ El fumar puede causar enfermedades cardíacas, cáncer de pulmón, enfisema y otros problemas respiratorios al igual que agravar las afecciones respiratorias causadas por la exposición química. Aun si usted lleva mucho tiempo fumando, si deja de fumar hoy mismo, se reducirá el riesgo de problemas de salud.
- ▶ Un consumo de alcohol más que ligero puede causar daño hepático. El alcohol podría agravar el daño hepático causado por el níquel.

### Afecciones agravadas por la exposición

- ▶ Las personas que son alérgicas al níquel también pueden tener una reacción a las joyas revestidas de níquel, correas de relojes y a veces, tras el contacto prolongado, a llaves, monedas, etcétera.

## Controles y prácticas laborales

Las sustancias muy tóxicas, perjudiciales para la salud reproductiva o sensibilizantes deben sustituirse por sustancias menos tóxicas. Si no pueden sustituirse, es necesario obtener la evaluación de expertos en materia de medidas de control. Las medidas de control incluyen: (1) aislamiento de sustancias extremadamente irritantes o corrosivas en los procesos químicos, (2) ventilación localizada si una sola exposición puede ser perjudicial y (3) ventilación general para controlar la exposición a sustancias irritantes para la piel y los ojos. Para obtener más información sobre controles laborales, consulte el documento del NIOSH sobre las bandas de control en [www.cdc.gov/niosh/topics/ctrlbanding/](http://www.cdc.gov/niosh/topics/ctrlbanding/).

Además, se recomiendan las siguientes prácticas laborales:

- ▶ Rotule los recipientes de proceso.
- ▶ Proporcione a los empleados información y capacitación sobre los riesgos.
- ▶ Controle las concentraciones en el aire de las sustancias químicas.
- ▶ Utilice controles de ingeniería si las concentraciones exceden los niveles de exposición recomendados.
- ▶ Proporcione lavajos y duchas de emergencia.
- ▶ Lávese o dúchese si la piel entra en contacto con un material peligroso.
- ▶ Siempre lávese al final del turno laboral.
- ▶ Si se contamina la ropa, quítese la ropa contaminada y póngase ropa limpia.
- ▶ No lleve a casa la ropa contaminada.
- ▶ Reciba capacitación especial para lavar la ropa contaminada.
- ▶ No coma, fume ni beba en lugares donde se manipulen, procesen o almacenen las sustancias químicas.
- ▶ Lávese las manos con cuidado antes de comer, fumar, beber, maquillarse o usar el baño.

Además, lo siguiente puede ser útil o necesario:

- ▶ Antes de entrar a un espacio confinado donde el polvo de níquel o el níquel Raney pudieran estar presentes, verifique que no haya una concentración explosiva.
- ▶ Utilice una aspiradora para reducir el polvo durante la limpieza. NO BARRA EN SECO.

- ▶ Utilice una aspiradora con un filtro de aire de alta eficacia para partículas (HEPA). No utilice una aspiradora común de taller.

## Equipo de protección individual

La norma de la OSHA de equipo de protección individual (29 CFR sección 1910 norma 132) exige a los empleadores que determinen el equipo de protección individual adecuado para cada situación riesgosa y que capaciten a los empleados sobre cómo y cuándo utilizarlo.

Las siguientes recomendaciones sirven solo de guía y quizás no se apliquen a todas las situaciones.

### Guantes y ropa

- ▶ Evite el contacto de la piel con níquel. Utilice equipos de protección individual de materiales que no puedan ser permeados ni degradados por esta sustancia. Los proveedores o fabricantes de equipos de seguridad pueden ofrecer recomendaciones acerca del material para guantes o ropa que provea la mayor protección para su función laboral.
- ▶ Se recomiendan guantes de nitrilo y neopreno para uso con níquel.
- ▶ Se recomienda ropa de protección de Tyvek® para uso con níquel.
- ▶ Toda la ropa de protección (trajes, guantes, calzado, protección para la cabeza) debe estar limpia, disponible todos los días y debe ponerse antes de trabajar.

### Protección ocular

- ▶ Use gafas de protección con ventilación directa en presencia de polvos o partículas en el aire.

### Protección respiratoria

**El uso incorrecto de los equipos de respiración es peligroso.** Los equipos de respiración solo deben utilizarse si el empleador ha implementado un programa por escrito que tome en cuenta las condiciones laborales, los requisitos de capacitación de los trabajadores, las pruebas de ajuste de los equipos de respiración y los exámenes médicos, según se describen en la norma de la OSHA de protección respiratoria (29 CFR sección 1910 norma 134). **Solo deben utilizarse equipos de respiración aprobados por el NIOSH.**

- ▶ Si existe la posibilidad de exposición superior a **0.015 mg/m<sup>3</sup>**, utilice un equipo de respiración purificador de aire de presión negativa con un filtro de partículas tipo N, R o P100. Un equipo de respiración de máscara completa ofrece mayor protección que uno de mascarilla, y un equipo de respiración purificador de aire forzado ofrece aún más protección.
- ▶ Abandone el área de inmediato si usted (1) puede oler el níquel, percibir el sabor o detectarlo de otra manera al utilizar un equipo de respiración de filtro o cartucho, (2) siente una resistencia respiratoria anormal al utilizar filtros de partículas o (3) siente irritación ocular al utilizar un equipo de respiración de máscara completa. Compruebe la hermeticidad del sellado de la máscara a la cara. Si se conserva intacta, cambie el filtro o cartucho. En caso de falta de hermeticidad, puede que usted necesite otro equipo de respiración.

- ▶ Tenga en cuenta todas las posibles fuentes de exposición en el lugar de trabajo. Puede ser necesario utilizar una combinación de filtros, prefiltros o cartuchos para protegerse de las sustancias químicas en diversas formas (tales como vapores o neblinas) o contra una mezcla de sustancias químicas.
- ▶ Si existe la posibilidad de alta exposición, utilice un equipo de respiración con suministro de aire y máscara completa en modo de presión a demanda u otro modo de presión positiva. Para aumentar la protección, utilícelo en combinación con un equipo de respiración autónomo o cilindro de aire para escape de emergencia.
- ▶ La exposición a **10 mg/m<sup>3</sup>** constituye un peligro inmediato para la vida y la salud. Si existe la posibilidad de exposición superior a **10 mg/m<sup>3</sup>**, utilice un equipo de respiración autónomo de máscara completa en modo de presión a demanda u otro modo de presión positiva, con un cilindro de aire para escape de emergencia.

### Riesgo de incendio

Si los empleados tienen la responsabilidad de extinguir los incendios, deben estar capacitados y equipados según establece la norma de la OSHA de cuerpos de bomberos (29 CFR sección 1910 norma 156).

- ▶ El *polvo* de **níquel** y el *níquel Raney* son **SÓLIDOS INFLAMABLES**.
- ▶ Utilice arena seca, polvo de cloruro de sodio, grafito o un agente de extinción de la clase D, apropiado para la extinción de incendios de metales combustibles.
- ▶ **NO UTILICE AGUA** directamente sobre el *polvo* de **níquel** o el *níquel Raney* ya que puede formarse el *hidrógeno gaseoso* inflamable y explosivo.
- ▶ **NO UTILICE** espuma ni dióxido de carbono como agente de extinción.
- ▶ **AL INCENDIARSE, SE PRODUCEN GASES TÓXICOS**, entre otros *carbonilo de níquel* y *óxido de níquel*.
- ▶ **AL INCENDIARSE, LOS RECIPIENTES PUEDEN EXPLOTAR**.
- ▶ Utilice agua rociada para mantener fríos los recipientes expuestos al incendio.
- ▶ En tanques o recipientes cerrados, los vapores de **níquel** pueden formar una mezcla inflamable con el aire.

### Derrames y emergencias

Si los empleados tienen la responsabilidad de limpiar los derrames, deben estar debidamente capacitados y equipados. Puede aplicarse la norma de la OSHA de manejo de desechos peligrosos y respuestas de emergencias (29 CFR sección 1910 norma 120).

En caso de derrame de *polvo* de **níquel** o el *níquel Raney* tome las siguientes medidas:

- ▶ Evacue al personal. Controle e impida el acceso a la zona.
- ▶ Elimine todas las fuentes de ignición.
- ▶ Cúbralo con tierra seca o arena y dépositelo en recipientes herméticos para su eliminación.
- ▶ Después de completar la limpieza, ventile y lave el área.
- ▶ **NO** elimine al alcantarillado los derrames por lavado.

- ▶ Mantenga el **níquel** fuera de los espacios confinados, como el alcantarillado, debido a la posibilidad de explosión.
- ▶ Puede ser necesario contener y eliminar el **níquel** como **DESECHO PELIGROSO**. Para obtener recomendaciones específicas, comuníquese con el DEP del estado o la oficina regional de la EPA de los Estados Unidos.

### Manipulación y almacenamiento

- ▶ Antes de trabajar con el **níquel** usted debe estar capacitado en las técnicas apropiadas de manipulación y almacenamiento.
- ▶ El *polvo muy fino* de **níquel** y *níquel Raney* reaccionan con el AIRE y pueden inflamarse espontáneamente o producir *hidrógeno gaseoso* inflamable y explosivo.
- ▶ El *polvo* de **níquel** y el *níquel Raney* reaccionan de forma violenta con AGENTES OXIDANTES (tales como PERCLORATOS, PERÓXIDOS, PERMANGANATOS, CLORATOS, NITRATOS, CLORO, BROMO y FLÚOR) y ÁCIDOS FUERTES (tales como el CLORHÍDRICO, SULFÚRICO y NÍTRICO).
- ▶ El *polvo* de **níquel** reacciona de forma violenta con POLVO DE TITANIO; PERCLORATO DE POTASIO; y NITRATO DE AMONIO para causar incendios y explosiones.
- ▶ El **níquel** no es compatible con ALUMINIO; AMONÍACO; NITRATO DE AMONIO; PENTAFLUORURO DE BROMO; DIOXANO; HIDRACINA; METANOL; FLUORURO DE NITRILIO; DISOLVENTES ORGÁNICOS; FÓSFORO; PERCLORATO DE POTASIO; SELENIO; ni AZUFRE.
- ▶ Almacene el *níquel Raney* bajo agua o gas inerte en recipientes bien cerrados en un área fresca y bien ventilada.
- ▶ Las fuentes de ignición, tales como el fumar y las llamas abiertas, están prohibidas en lugares donde se utilice, manipule o almacene el *polvo* de **níquel** y el *níquel Raney*.
- ▶ Utilice equipos y accesorios a prueba de explosión en lugares donde se utilice, manipule, fabrique o almacene el *polvo* de **níquel** y el *níquel Raney*.
- ▶ Utilice solamente herramientas y equipos antichispa, sobre todo al abrir y cerrar recipientes que contienen *polvo* de **níquel** y *níquel Raney*.

### Recursos de salud laboral

El Departamento ofrece múltiples servicios que incluyen recursos de información, materiales educativos, presentaciones públicas, e investigaciones y evaluaciones de salud e higiene industrial.

#### Para más información, comuníquese con:

New Jersey Department of Health  
 Right to Know  
 PO Box 368  
 Trenton, NJ 08625-0368  
 Teléfono: 609-984-2202  
 Fax: 609-984-7407  
 Correo electrónico: rtk@doh.state.nj.us  
 Dirección web: <http://www.nj.gov/health/eoh/rtkweb>

**Las Hojas Informativas sobre Sustancias Peligrosas no deben ser reproducidas ni vendidas con propósitos comerciales.**

## GLOSARIO

La **ACGIH**, *American Conference of Governmental Industrial Hygienists* (Conferencia Estadounidense de Higienistas Industriales Gubernamentales), publica recomendaciones sobre los límites de exposición laboral a las sustancias químicas (valores límites umbral; ver TLV).

Los **AEGL**, *acute exposure guideline levels* (niveles de referencia en caso de exposición aguda), que son establecidos por la EPA, describen los efectos sobre la salud de los humanos de la exposición poca frecuente a sustancias químicas en el aire.

La **AIHA** es la *American Industrial Hygiene Association* (Asociación Estadounidense de Higiene Industrial).

Un **carcinógeno** es una sustancia que causa cáncer.

El **CAS** es el *Chemical Abstracts Service* (Servicio de Resúmenes Químicos).

El **CFR** es el *Code of Federal Regulations* (Código de Regulaciones Federales).

El **CHEMTREC** es el *Chemical Transportation Emergency Center* (Centro para Emergencias en el Transporte de Sustancias Químicas).

Una sustancia **combustible** es un sólido, líquido o gas que puede arder.

Una sustancia **corrosiva** es un sólido, líquido o gas que puede destruir la piel humana o causar una corrosión importante en los recipientes.

La **densidad de vapor** es la relación entre el peso del volumen de dos gases (normalmente uno de ellos es el *aire*), en las mismas condiciones de temperatura y presión.

El **Departamento** es el *New Jersey Department of Health* (Departamento de Salud de Nueva Jersey).

El **DEP** es el *Department of Environmental Protection* (Departamento de Protección del Medio Ambiente).

El **DOT**, *Department of Transportation* (Departamento de Transporte), es la agencia federal que regula el transporte de sustancias químicas.

La **EPA**, *Environmental Protection Agency* (Agencia de Protección del Medio Ambiente), es la agencia federal responsable de regular los riesgos medioambientales.

Los **ERPG**, *emergency response planning guidelines* (guías para la preparación de respuestas a emergencias), son estimaciones de rangos de concentraciones entre los cuales uno puede anticipar razonablemente la observación de efectos adversos sobre la salud.

Un **feto** es un ser humano o animal no nacido.

La **Guía**, *Emergency Response Guidebook* (*Guía de respuesta en caso de emergencia*), que se dirige al personal de emergencias, es para uso en accidentes de transporte de sustancias peligrosas.

La **IARC** es el *International Agency for Research on Cancer* (Agencia Internacional para Investigaciones sobre el Cáncer).

La concentración **IDLH**, *immediately dangerous to life or health*, constituye un peligro inmediato para la vida o la salud.

Una sustancia **inflamable** es un sólido, líquido, vapor o gas que se enciende con facilidad y se quema con rapidez.

El **IRIS**, *Integrated Risk Information System* (Sistema Integrado de Información sobre Riesgos), es una base de datos de la EPA con información sobre los posibles efectos sobre la salud humana de la exposición ambiental a las sustancias químicas.

El **LIE**, límite inferior de explosividad, es la mínima concentración de sustancia combustible (gases o vapores) en el aire capaz de continuar una explosión.

El **LSE**, límite superior de explosividad, es la máxima concentración de sustancia combustible (gases o vapores) en el aire capaz de iniciar una reacción o explosión.

**mg/m<sup>3</sup>** significa miligramos de sustancia química por metro cúbico de aire. Es una medida de concentración (peso/volumen).

Un **mutágeno** es una sustancia que causa mutaciones. Una **mutación** es un cambio en el material genético de la célula del organismo. Las mutaciones pueden llevar a malformaciones en recién nacidos, abortos espontáneos o cánceres.

La **NFPA**, *National Fire Protection Association* (Asociación Nacional para la Protección contra Incendios), clasifica las sustancias según el riesgo de incendio y explosión.

El **NIOSH**, *National Institute for Occupational Safety and Health* (Instituto Nacional para la Salud y Seguridad en el Trabajo), es un organismo que realiza evaluaciones de equipos de respiración y la certificación de los mismos, estudios de peligros laborales, ensayos de equipos laborales y también propone normas a la OSHA.

El **N.J.A.C.** es el *New Jersey Administrative Code* (Código Administrativo de Nueva Jersey).

El **NJ DEP** es el *New Jersey Department of Environmental Protection* (Departamento de Protección del Medio Ambiente de Nueva Jersey).

La **NRC** es la *Nuclear Regulatory Commission* (Comisión de Regulación Nuclear).

El **NTP**, *National Toxicology Program* (Programa Nacional de Toxicología), estudia las sustancias químicas para determinar el potencial carcinogénico.

La **OSHA**, *Occupational Safety and Health Administration* (Administración de Salud y Seguridad en el Trabajo), es la agencia federal responsable de la adopción de normas de salud y seguridad y el cumplimiento de las mismas. Las siglas también se refieren a la Occupational Safety and Health Act (Ley de Salud y Seguridad en el Trabajo).

Los **PAC**, *protective action criteria* (criterios de acciones protectoras), son valores establecidos por el Department of Energy (Departamento de Energía) que se basan en los AEGL y los ERPG. Se utilizan en caso de accidentes con emisión de sustancias químicas.

El **PEL**, *permissible exposure limit* (límite de exposición permisible), es un límite en el aire que está determinado por la OSHA y es legalmente exigible.

El **PEOSH** es el Public Employees Occupational Safety and Health Program (Programa de Salud y Seguridad en los Trabajos del Sector Público).

La **PEOSHA** es la *New Jersey Public Employees' Occupational Safety and Health Act* (Ley de Salud y Vigilancia en los Trabajos del Sector Público de Nueva Jersey).

**Permeado(a)** se refiere al movimiento de sustancias químicas a través de los materiales de protección.

El **potencial de ionización** es la cantidad de energía necesaria para extraer un electrón de un átomo o una molécula. Se mide en electrón-voltios.

**ppm** significa partes de sustancia por millón de partes de aire. Es una medida de concentración por volumen en el aire.

La **presión de vapor** es una fuerza ejercida por el vapor en equilibrio con la fase sólida o líquida de la misma sustancia. La presión de vapor aumenta a medida que aumenta la concentración de sustancia en el aire.

El **punto de ebullición** es la temperatura a la cual una sustancia puede cambiar de estado físico, pasando de líquido a gas.

El **punto de inflamación** es la temperatura a la cual un líquido o sólido emiten vapores que pueden formar una mezcla inflamable con el aire.

Una sustancia **reactiva** es un sólido, líquido o gas que emite energía en determinadas condiciones.

El **REL**, *recommended exposure limit* (límite de exposición recomendado), es establecido por el NIOSH para los niveles de sustancia en el aire. Puede ser un promedio ponderado en el tiempo, límite de exposición a corto plazo o límite máximo.

El **STEL**, *short-term exposure limit* (límite de exposición a corto plazo), es un nivel de exposición máximo en un periodo de tiempo (casi siempre de 15 minutos), que nunca debe excederse durante el día laboral.

Un **teratógeno** es una sustancia que causa daño al feto y malformaciones en recién nacidos.

El **TLV**, *threshold limit value* (valor límite umbral), es el límite de exposición laboral recomendado por la ACGIH.

El **TWA** es el *time-weighted average* (promedio ponderado en el tiempo).

La **WCRTK**, *Worker and Community Right to Know Act* (Ley del Derecho a Saber para la Comunidad y el Trabajador) es una ley de Nueva Jersey.

El **WEEL** es el *Workplace Environmental Exposure Level* (nivel de exposición ambiental en el lugar de trabajo), que es determinado por la AIHA.



Nombre común: **NÍQUEL**

Sinónimos: Níquel (catalizador); níquel (pulverizado); aleación Raney: níquel (Raney)

Núm. CAS: 7440-02-0

Fórmula molecular: Ni

Núm. Derecho a Saber: 1341

Descripción: El *níquel* es un sólido metálico duro, plateado e inodoro;

El *níquel Raney* es un metal grisáceo finamente pulverizado

### DATOS SOBRE LOS RIESGOS

Evaluación	Lucha contra incendios	Reactividad
<p><b>3 - Salud</b></p> <p><b>4 - Incendio</b></p> <p><b>1 - Reactividad</b></p> <p>Núm. DOT: UN 2881 níquel (catalizador), seco</p> <p>Núm. de Guía: 135</p> <p>Categoría de riesgo: 4.1 (sólido inflamable)</p>	<p>El <i>polvo</i> de <b>níquel</b> y el <i>níquel Raney</i> son SÓLIDOS INFLAMABLES.</p> <p>Utilice arena seca, polvo de cloruro de sodio, grafito o agente de extinción de la clase D, apropiado para la extinción de incendios de metales combustibles.</p> <p>NO UTILICE AGUA directamente sobre el <i>polvo</i> de <b>níquel</b> o el <i>níquel Raney</i> ya que puede formarse el <i>hidrógeno gaseoso</i> inflamable y explosivo.</p> <p>NO UTILICE espuma ni dióxido de carbono como agente de extinción.</p> <p>AL INCENDIARSE, SE PRODUCEN GASES TÓXICOS, entre otros <i>carbonilo de níquel</i> y óxido de níquel.</p> <p>AL INCENDIARSE, LOS RECIPIENTES PUEDEN EXPLOTAR.</p> <p>Utilice agua rociada para mantener fríos los recipientes expuestos al incendio.</p> <p>En tanques o recipientes cerrados, los vapores de <b>níquel</b> pueden formar una mezcla inflamable con el aire.</p>	<p>El <i>polvo muy fino</i> de <b>níquel</b> y <i>níquel Raney</i> reaccionan con el AIRE y pueden inflamarse espontáneamente o producir <i>hidrógeno gaseoso</i> inflamable y explosivo.</p> <p>El <i>polvo</i> de <b>níquel</b> y el <i>níquel Raney</i> reaccionan de forma violenta con AGENTES OXIDANTES (tales como PERCLORATOS, PERÓXIDOS, PERMANGANATOS, CLORATOS, NITRATOS, CLORO, BROMO y FLÚOR) y ÁCIDOS FUERTES (tales como el CLORHÍDRICO, SULFÚRICO y NÍTRICO).</p> <p>El <i>polvo</i> de <b>níquel</b> reacciona de forma violenta con POLVO DE TITANIO; PERCLORATO DE POTASIO; y NITRATO DE AMONIO para causar incendios y explosiones.</p> <p>El <b>níquel</b> no es compatible con ALUMINIO; AMONIACO; NITRATO DE AMONIO; PENTAFLUORURO DE BROMO; DIOXANO; HIDRACINA; METANOL; FLUORURO DE NITRILLO; DISOLVENTES ORGÁNICOS; FÓSFORO; PERCLORATO DE POTASIO; SELENIO; ni AZUFRE.</p>

### FUGAS Y DERRAMES

**Distancias de aislamiento:**

**Derrame:** 25 metros (75 pies)

**Incendio:** 800 metros (0.5 millas)

Cúbralo con tierra seca o arena y dépositelo en recipientes herméticos para su eliminación.

NO elimine al alcantarillado los derrames por lavado.

Utilice solamente herramientas y equipos antichispa.

Mantenga el **níquel** fuera de los espacios confinados, como el alcantarillado, debido a la posibilidad de explosión.

### PROPIEDADES FÍSICAS

**Umbral de olor:** Inodoro

**Punto de inflamación:** El *polvo* de **níquel** y *níquel Raney* son inflamables

**Presión de vapor:** 1 mm Hg a 3290 °F (1810°C)

**Densidad relativa:** 8.9 (agua = 1)

**Solubilidad en agua:** Insoluble

**Punto de ebullición:** 4946 °F (2730 °C)

**Punto de fusión:** 2651 °F (1455 °C)

**Peso molecular:** 58.7

### LÍMITES DE EXPOSICIÓN

**OSHA:** 1 mg/m<sup>3</sup>, TWA 8 h

**NIOSH:** 0.015 mg/m<sup>3</sup>, TWA 10 h

**ACGIH:** 1.5 mg/m<sup>3</sup>, TWA 8 h

**IDLH:** 10 mg/m<sup>3</sup>, TWA 8 h

Los valores PAC son:

PAC-1 = 4.5 mg/m<sup>3</sup>    PAC-2 = 10 mg/m<sup>3</sup>

PAC-3 = 10 mg/m<sup>3</sup>

### EQUIPO DE PROTECCIÓN

**Guantes:** Nitrilo y neopreno

**Overol (mono):** Tyvek®  
**Use ropa de protección contra incendios o llamaradas instantáneas si el peligro más grave es el de ignición o incendio**

**Respiratoria:** Derrame: purificador de aire de máscara completa con *cartuchos P100*  
Incendio: autónomo

### EFECTOS SOBRE LA SALUD

**Ojos:** Irritación y quemaduras

**Piel:** Irritación y quemaduras

**Inhalación:** Irritación de la nariz, la garganta y el pulmón con tos, respiración con silbido y falta de aire

**Crónicos:** Dolor de cabeza, mareo, náusea y vómitos  
Cáncer (de pulmón) en humanos y animales

### PRIMEROS AUXILIOS Y DESCONTAMINACIÓN

**Retire** a la víctima del lugar de exposición.

**Enjuague** los ojos con abundante agua por al menos 15 minutos. Retire las lentes de contacto.

**Quite** rápidamente la ropa contaminada y lave la piel contaminada con abundante agua y jabón.

**Inicie** la respiración artificial si se ha detenido respiración y, en caso necesario, la reanimación cardiopulmonar.

**Traslade** sin demora a la víctima a un centro de atención médica.